

## **Protokoll**

### **über die 9. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 25.06.2018**

---

**Beginn:** 18:30 Uhr  
**Ende:** 19:15 Uhr

#### **I. Anwesenheit**

Herr Schrade	- Bürgermeister
Herr Jähler	- Vorsitzender des Technischen Ausschusses
Herr Schmidt, Ch.	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Frau Keller	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Landgraf	- Mitglied des Technischen Ausschusses (ab TOP 4)
Herr Mittelstädt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Müller	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Schmidt, R.	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Simon	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Wendt	- Mitglied des Technischen Ausschusses

Herr Lemnitz	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss
Herr Neunübel	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss

#### **entschuldigt:**

-

#### **unentschuldigt:**

Herr Plaul	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Helbig	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss

#### **anwesende Gäste:**

Herr Erler	- Amtsleiter Bauamt
Herr Linß	- Amtsleiter Hauptamt
Herr Brenn	- Angelverein 1967 e.V.
Herr R. Heuchling	- Bürger

## **II. Tagesordnung**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 8. Tagung des Technischen Ausschusses am 04.06.2018 (öffentlicher Teil)
4. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
5. Sonstiges
6. Beschlussvorlagen Vorl.Nr.:
- 6.1.Vergabe der Bauleistung V 0196/2018  
„Allgemeiner Brandschutz BASE/Kita „Am Finkenweg“ Haus I“
- 6.2.Vergabe der Bauleistung V 0194/2018  
„Erneuerung Wärmeversorgung Rathaus und Ordnungsamt, BA 2
- 6.3 Vergabe der Tragwerksplanung: V0195/2018  
Industriegebiet Crimmitschauer Str. TG V „Neubau Stützwand“

### **Nicht öffentlicher Teil**

7. Zustimmung zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)
8. Genehmigung der Niederschrift zur 8. Tagung des Technischen Ausschusses am 04.06.2018 (nicht öffentlicher Teil)
9. Sonstiges

Der Technische Ausschuss besteht aus 11 Mitgliedern, davon sind 10 stimmberechtigt.

anwesend: 9, davon 9 stimmberechtigt (bis TOP 3)  
10, davon 10 stimmberechtigt (ab TOP 4)

### **III. Verlauf der Tagung**

#### **Öffentlicher Teil**

**- Beginn: 18:30 Uhr -**

*Es sind 9 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.*

#### **zu Punkt 1:**

#### **Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende des Technischen Ausschusses, Herr Jähler, begrüßt um 18:30 Uhr alle Mitglieder des Technischen Ausschusses und die Gäste. Er stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

Es sind 9 Mitglieder anwesend, davon sind 9 stimmberechtigte Mitglieder.

#### **zu Punkt 2:**

#### **Zustimmung zur Tagesordnung**

Herr Jähler geht auf den öffentlichen Teil der Tagesordnung (Anlage 1) ein.

- Es gibt keine weiteren Ergänzungen oder Änderungen der Tagesordnung.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Tagesordnung (öffentlicher Teil) zu.

- 9 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth -  
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

#### **zu Punkt 3:**

#### **Genehmigung der Niederschrift zur 8. Tagung des Technischen Ausschusses am 04.06.2018 (öffentlicher Teil)**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Niederschrift zur 8. Tagung des Technischen Ausschusses am 04.06.2018 zu. (Anlage 2)

- 8 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenth -  
(8 stimmberechtigte Mitglieder)

#### **zu Punkt 4:**

Herr Brenn teilt mit, dass immer noch am Radweg Bahnunterführung Cosswitzanger in Kopfhöhe ein Ast quer über den Weg ragt – Unfallgefahr.

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Weiterleitung an den Bauhof entgegen.

Weiterhin bemängelt Herr Brenn im Bereich der Baustelle Fußgängerbrücke R.-Breitscheid-Straße sehr viel Unkraut im Hangbereich der Sprotte.

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Bearbeitung entgegen.

Herr Brenn informiert, dass entlang der Gärten in der Sprottenaue im Hangbereich der Sprotte Gartenabfälle abgelagert wurden.

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Weiterleitung an das Ordnungsamt entgegen.

Herr Heuchling erfragt den Sachstand zur Unkrauttechnik.

*Herr Landgraf betritt den Sitzungsraum - 18:34 Uhr  
10 Mitglieder anwesend, davon 10 stimmberechtigte Mitglieder*

Herr Schrade teilt mit, dass am Donnerstag im Stadtrat der Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe für die Technik gefasst werden solle. Weiterhin sei für nächsten Montag die Vergabe im Technischen Ausschuss vorgesehen. Herr Schrade informiert, dass der Bauhof durch eine weitere Arbeitskraft auf 450 €-Basis verstärkt werden soll. Derzeit werde die Kehrmaschine mit Unkrautbesen im Stadtgebiet eingesetzt. Herr Schrade verweist allerdings auch auf die Straßenreinigungssatzung der Stadt Schmölln. Danach seien Eigentümer zur Gehwegreinigung verpflichtet.

Herr Brenn sagt, dass im Bereich Altenburger Straße / Cosswitzanger Büsche in den Gehwegbereich wachsen.

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Prüfung entgegen.

### **zu Punkt 5:**

#### **Sonstiges**

Herr Lemnitz beantragt das Einstellen des Protokolls der jeweils letzten Tagung.

Herr Jähler erklärt, dass dies erst möglich sei, wenn das Protokoll beschlossen sei.

Herr Schrade informiert über geplante Maßnahmen hinsichtlich der Vandalismusschäden.

1. Überwachung des Ernst-Agnes-Turmes per Video – derzeit Klärung mit dem Thüringer Landesbeauftragten für den Datenschutz.
2. Verlagerung der Bestreifung mit der Polizei in die Abendstunden
3. Intensivierung der Gespräche mit dem Streetworker
4. zivilrechtlich Schaden geltend machen

Weiterhin werde über eine personelle Erhöhung im Vollzugsdienst ab 2019 nachgedacht.

Herr Schrade informiert über ein Gespräch mit der Fa. Juwi. hinsichtlich der 3. Variante der Zuwegung zum Windkraftstandort über Bohra und einen Landwirtschaftsweg vor Trebula. Er weist darauf hin, dass der Abschluss des Gestattungsvertrages in seinen

Zuständigkeitsbereich falle, jedoch werde er in den Gremien darüber informieren. Für die Nutzung des städtischen Teils des Landwirtschaftsweges werde eine jährliche Pachteinnahme von ca. 6.900 € zu erwarten sein.

Hinsichtlich des Fischsterbens in der Sprotte teilt Herr Schrade mit, dass das Ergebnis vorliege. Ursache sei eine Havarie einer Drosselklappe gewesen. Fahrlässigkeit sei durch die Polizei nicht nachgewiesen worden. Die Regulierung werde über die Haftpflichtversicherung der Stadtwerke erfolgen. Weiterhin weist Herr Schrade ausdrücklich die Vorwürfe aus der Zeitung zurück. Nach Feststellung der Havarie habe er sofort die Polizei und das Umweltamt eingeschaltet, welche auch Proben entnommen haben.

Herr Jähler fordert zum Thema Zuwegung zum Windkraftstandort Mohlis eine Beschlussfassung bezüglich der Wiederherstellung des Landwirtschaftsweges.

Herr Neunübel gibt den Hinweis, dass die Stadt Schmölln ein Beweissicherungsverfahren verlangen solle.

Zum Thema Havarie in der Kläranlage fragt Herr Jähler an, ob am System etwas umgestellt werde, damit so etwas nicht wieder passiert.

Herr Schrade informiert, dass 2 neue Personalstellen in 2019 geplant seien. Weiterhin werde Herr Erler die Anfrage an die Stadtwerke weitergeben.

Frau Keller erfragt den Sachstand zur automatischen e-mail Eingangsbestätigung.

Herr Schrade erklärt, dass die Mitarbeiter angehalten seien, eine Antwortmail mit Eingangsbestätigung zu senden.

Herr Simon fragt an, wann die nächste Säuberung der Sprotte stattfindet.

Herr Brenn teilt mit, dass dies am 21.07.2018 erfolgen werde.

### **zu Punkt 6:**

**Beschlussvorlagen**

**Vorl.Nr.:**

### **zu Punkt 6.1.:**

**Vergabe der Bauleistung  
„Allgemeiner Brandschutz BASE/Kita „Am Finkenweg“ Haus I**

**V 0196/2018**

Herr Linß verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 3)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt:

Im Ergebnis der beschränkten Ausschreibung wird

die Bauleistung

„Allgemeiner Brandschutz  
BASE / Kita „Am Finkenweg“ Haus I“

an die Firma: Concept Elements  
Altenburger Straße 72 in 04626 Schmölln

mit einer Angebotssumme von 57.650,02 Euro incl. 19% Mwst.

vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

**Beschluss-Nr. B 0204/2018**

*Herr Linß verlässt den Sitzungsraum – 19:03 Uhr –*

**zu Punkt 6.2.:**

**Vergabe der Bauleistung** **V 0189/2018**  
**„Erneuerung Wärmeversorgung Rathaus und Ordnungsamt, BA 2“**

Herr Erler verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 4)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der Angebotseinholung wird

die Bauleistung „Erneuerung der Wärmeversorgung Rathaus  
und Ordnungsamt, BA2“

an die Firma Schrahe-Erler GmbH  
Am Kemnitzgrund 8  
04626 Schmölln

mit einer Angebotssumme von 39.709,37 € (incl. 19% Mwst.)

vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth.  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

**Beschluss-Nr. B 0205/2018**

**zu Punkt 6.3:**

**Vergabe der Tragwerksplanung** **V 0195/2018**  
**Industriegebiet Crimmitschauer Str. TG V**  
**„Neubau Stützwand“**

Herr Erler verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 5)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der Angebotseinholung wird

die Tragwerksplanung                      Industriegebiet Crimmitschauer Straße TG V  
„Neubau Stützwand“

an das    Ingenieurbüro Beierlein  
Markt 7  
07973 Greiz

mit einer Angebotssumme von              24.493,29 € (incl. 19% Mwst.)

vergeben.

- 9 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenth.  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

**Beschluss-Nr. B 0206/2018**

**Ende des öffentlichen Teils              - 19:07 Uhr –**

**2 Bürger verlassen den Sitzungsraum – 19:07 Uhr –**

Protokollantin:  
Sandra Fiebig

**Jähler  
Vorsitzender  
des Technischen Ausschusses**

**Im Anschluss wird mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.**